

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
25 (1911)**

207 (5.9.1911)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-554827](#)

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Haupt-Expedition Peterstraße 20/22. Fernsprech-Amtshaus Nr. 58, Amt Wilhelmshaven. — Filiale: Ullmenstraße 22, Fernsprecher 530.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnementpreis bei Voranzeigung für einen Monat entfällt. Bringelohn 75 Pf., bei Selbstabholung 65 Pf., durch die Post bezogen vierfach 2,25 M., für zwei Monate 1,50 M., monatlich 75 Pf. einschließlich Beitragsfeld.

— Mit —  
Sonnagsbeilage.

Inserate die fünfzigsteine Körpersäule oder deren Raum für die Inserenten in Wilhelmshaven u. Umgegend, sowie der Mittwoch 15 Pf., für sonstige ausreichende Inserenten 20 Pf.; bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. — Allen Anzeigen aus kleinerer als der Breitseite 50 Pf. — Gewünscht gelegt werden, so werden sie auch nach rechter berechnet. Reklamezettel 50 Pf.

25. Jahrgang.

Münster, Dienstag den 5. September 1911.

Nr. 207.

## Ein Ruhmestag der Internationale.

### Der Friedenskongress des Berliner Proletariats.

So wird das deutsche Volk aus einem ruhmosen Streit, den händelsfähige Diplomaten entschieden, tollpäßige Kriegsbefehl haben, einen großen Ruhm davonragen! Die gewaltige ehabendste Ruhmgebung wider die Barakel des Krieges, den der Fortschritt friedlicher Kultur hat in der deutschen Reichshauptstadt stattgefunden, ist von deutschen Arbeitern veranstanden worden! „Man muß sich schämen, ein Preuß zu sein!“ hat einmal ein Zentrumsabgeordneter ausgerufen. „Man muß sich nicht mehr schämen, ein Deutscher zu sein, wenn man die Hunderttausenden des Berliner Proletariats gesehen hat, wie sie im glühenden Sonnenbrand dieses erbarmungslosen Sommers durch die verstandenen Strafen der Vorstadt hinauszogen, mit ihrem unübersehbaren dunklen Wogen das riesenhafte ausgedehnte gelbe Versammlungsfeld überfüllten, in diesem Tiefen der Wogen der aufgebotenen, auf zehn Tribünen verteilten Redner lauschten, wie ihres treffende Worte mit donnerndem Beifall deklamiert und lächelnd, nach einer untergezehrten Stunde dramatischer Spannung, die Hände hoben zum Schwur für die Sache des Sozialismus und des Weltfriedens. Wer in dieser Zeit der Nächternheit, der Mittelmäßigkeit, den Kenntnissen des Verfalls einer niedergeschlagenen Gesellschaftsperiode nach Hohen und Großen lucht, hier, auf den grünen Räumen des Teutower Parks durfte er es finden. Das „niedere Volk“ ist der Führer deutscher Kultur!

Über die Aktion seht erhalten wir folgenden Bericht:

Schon um 10 Uhr morgens batzen sich die Parteigenossen in den verschiedenen Zahlstellen Berlins und der Vororte eingefunden, um unter Führung ihrer Bezirkstüftner den Versammlungsort aufzufinden. Schon um 11 Uhr lag man kleinere Truppen von Demonstranten dem Teutower Park zuzutragen. Je näher man aber dem Versammlungsort kam, desto größer wurden die Züge, um schließlich durch 12 Uhr zu einem großen Zug zu werden, der sich durch die verschiedensten Zugänge in den Teutower Park ergoß. Die Bürgersteige der Straßen langten nicht mehr aus, auch der Fahrradweg wurde in Anspruch genommen. Die Polizei verzichtete vollständig in Reserve und unterste Ordner, an den roten Ambulansen fehlte, sowie die Ge nossen selbst sorgten in mutigerster Weise für eine glatte Ablösung des Verkehrs; stets wurde der Zug willig unterbrochen, damit der Verkehr keine Störung erleide. Ein impionierender Anblick, dieser Aufmarsch!

Um 1/21 Uhr begann sich der Versammlungsort zu füllen. Immer großerartiger wird das Bild. Nicht gedrängt umlagern die Parteigenossen die 10 Rednertribünen, gebündigt standenlang harrend, um ihren Platz nicht zu verlieren; denn die Menschenmassen schienen endlos zu sein.

Die Zahl der Demonstranten wird auf mindestens 200 000 geschätzt. Auch die Parteigenossen waren sehr zahlreich vertreten. Man war sich eing darin, daß Berlin ein solches Massenaufgebot noch nicht gesehen habe. Pünktlich 1 Uhr eröffnete das Zeichen zum Beginn. Augenblicklich trat eine vollständige Stille ein. — Die Redner fanden mit ihren Ausschreibungen, die oftmals von lebhaften Zustimmungsaufnahmen unterbrochen wurden, allzeitigen stürmischen Beifall. Entzückte Blasenreise unterstrichen die Bannmarkierung des Kriegsbefehls.

Nachstehende Resolution, der deren Abstimmung sich einziges Händemeer zeigte, wurde angenommen:

„Die am Sonntag den 3. September, im Teutower Park versammelten Männer und Frauen des arbeitenden Volkes erheben heftigen Widerstreit gegen die infame Kriegsrede des Panzerplatten- und Kononenkapitals und dessen bezahlter Agenten.

Ausgedehnte Rede der Kriegsrede, daß die ganze Kolonialpolitik nur ein Auswuchs der imperialistischen Machtentfaltung und der kapitalistischen Raubladschaft ist, daß sie zur Vernichtung der eroberten Völker und zur gewaltsamen Vernichtung ganzer Völkerstämme führt, daß diese Politik notwendigerweise Reibereien und Konflikte mit anderen Staaten hervorruft, bei der die arbeitende Bevölkerung die Kosten zu tragen hat, protestierten die Versammelten gegen diese abenteuerlichen Unternehmungen. Sie verlangten auch, daß in so ernsten Fragen die Volksvertretung gefragt wird. Die Versammelten erklärten, daß sie all ihren politischen und wirtschaftlichen Einfluß ausüben werden, die Aufrechterhaltung des Weltfriedens zu sichern.

Weiter erklärten die Versammelten, daß sie sich durch den von den Interventen entfachten Kriegsrummel nicht erhalten lassen werden, bei der nächsten Reichstagsumwahlen Abrechnung zu halten mit dem volksfeindlichen und volks ausbeutenden Verhalten der jetzt herrschenden Parteien

und den hinter ihnen stehenden Regierungen, indem sie mit allen Kräften für die Wahl der sozialdemokratischen Kandidaten eintreten. Denn einzug und allein in der Sozialdemokratie finden die Interessen der arbeitenden Bevölkerung ihre Vertretung, und nur durch die Sozialdemokratie werden die Forderungen der Kultur und der Völkerfreiheit erfüllt.“

Die Arbeiter-Samariterkolonne war auf dem Versammlungsort vollzählig vertreten. Die Samariter hatten infolge der großen Hitze schwierig zu tun, da ca. 150 Ohnmachtsfälle zu verhindern waren, von denen glücklicherweise nur wenige erneuter Natur waren. Die Kolonne vertrieb die Stützungsmittel, wodurch sich die Marschen bald wieder erholt.

Wie der Zumarsch, vollzog sich auch nach Schluss der Demonstration der Abmarsch in mutigerster Ordnung. Nur langsam leistet sich der große Platz. Ordner sorgen wiederum dafür, daß der Verkehr ungefähr vor sich gehen kann. Gegen 3 Uhr war der Hauptstrom vorbei, aber noch lange war das Straßenbild in und um Teutow von den Versammlungsbedienern belebt. Doch sich die Polizei den Demonstranten nicht entgegengestellt, verteilte die ganze Friedenskundgebung ohne Zwischenfall.

Eine Massversammlung des Bürgertums ist vor ein paar Tagen im engen Saal abgehalten worden. Sozialdemokratischer Verlust war nicht vergleichbar „verboten“ worden. Die Berliner Arbeiter hatten damals bessereres zu tun, als in dieser Versammlung, in der die helle Konföderation politischer Kontrahenten ausflammt und verpaßte, Staffage zu spielen. Sie bereiteten damals mit dem organisierten Elter, der ihnen einen kleinen Versammlungsort vor, und wenn die Schreiber der Neuen Philharmonie damals verhinderten, das ganz deutsche Volk stünde hinter ihnen, da schwiegen sie und dachten: „Macht mir!“ Und als drei Tage vergangen waren, da stand das Volk da, riesenhaft, unendlich, wie aus der Erde gewachsen und wies die vermieteten Schwäger in ihr Nichts zurück. Die Kriegsbefehlshaber hatten das Volk angerufen, nur kam es. Aber es ging jenen wie dem Doktor Faust, der den Edigast beschworen, aber sich von seinem Anblick erschrocken abwendete: „ein furchtbar weggetümmer Wurm.“

Die dielen drei Tagen hat sich nämlich die unsagbar lästige und lächerliche Komödie abspielt, daß die Kriegsbefehlshaber in ihrer Freizeit die Regierung förmlich anfechten, sie möge die Friedenskundgebung des Berliner Proletariats durch einen widergesetzlichen politischen Eingriff verhindern. Das Ministerium des Innern aber hat sich, wie die „Deutsche Tageszeitung“ jammert und schreit, nach eingehender Erwähnung des Für und Wider zu einem solchen Gewaltstreit nicht zu entschließen vermocht. Die Heiter rufen nach dem Volk, aber, wenn es kommt, schreien sie nach der Polizei . . .

Hute Montag beginnen die diplomatischen Verhandlungen wegen Maraffo aus Neu. Sie hätten einen würdigeren, eindrucksvollerem Ausdruck nicht finden können. Das Volk der Reichshauptstadt — und das Volk des ganzen Reiches ist mit ihm darin einig — will keinen Krieg. Es fordert die friedliche Verständigung mit Frankreich, es fordert die friedliche Verständigung mit Italien, das seit zwei Monaten mit seinem widerlichen Vater Europa steht. Es gebietet den freudigen aufgezogenen Stimmen der blauäugigen Barbaren Schweden durch den hunderttausend, millionenstarken donnernden Ruf der Freiheit, des Friedens, der Kultur: Hoch die internationale volkserlösende Sozialdemokratie!

Als dieser Ruf über das Feld der Versammlung brachte, stand eine Gruppe französischer Journalisten aus der Tribune 4. In wortloser Aufregung starrten sie hinab auf das wogende Meer der Hände und Köpfe. Sie empfanden für die Achtung vor dem deutschen Volk, die der deutsche Militarismus ihnen vergleichbar abgrundtief trocken, und ahnten, daß hier, wie in den arbeitenden Massen ihres eigenen Vaterlandes, eine Macht emporwächst, der die Welt gehorchen wird!

## Politische Rundschau.

Münster, 4. September.

### Eine englische Aktion für das deutsche Zentrum.

Das Berliner Zentrumblatt, die „Germania“, veröffentlichte in der letzten Sonntagsbeilage eine Zuschrift, die ein angelebter englischer Katholik Mr. Weeks an einen ihrer Mitarbeiter, an den Pfarrer Diegel, gerichtet hat. Darin heißt es:

„Ich bin höchststolz darüber, daß Sie eine so gute Meinung von dem englischen Volke teilen. Der So-

zialismus steht hierzulande nicht in einem so üblichen Geruch. Ein großer Teil des ritualistischen Clerus in der Kirche Englands — jene, die sich selber Katholiken nennen und welche die Lehre vom hl. Michael, der Wandlung und der Huldauer der hl. Spezies und Auferweckung des hl. Sakraments usw. annehmen — sind ausgesprochene Sozialisten und Anhänger ihrer Doctrinen. Sie logen, der Sozialismus Selbstlosigkeit bedeutet, und daß er deshalb in Prinzip eine christliche Erscheinung sei, der Kapitalismus hingegen ist die Lehre der Selbstsucht und Eigennutzlosigkeit, des Egoismus, und darum im Grunde widerchristlich. Sie sind der Ansicht, die Kirche begegne einem folgen schweren Missgriff, sich dem Sozialismus entgegenzustellen; sie sollten im Gegenteil an der Seite des Sozialismus arbeiten und denselben zu einer religiösen Bewegung umgestalten. Der Bischof von Birmingham und der Bischof von Truro (Cornwall) sind Sozialisten und haben sogar sozialistische Werke geschrieben und veröffentlicht.“

Mr. Weeks tritt dann für eine friedliche Versöhnung zwischen dem deutschen und dem englischen Volke ein und drückt dies:

„Indes muß ich schreien, daß leider auch eine Kreispartei in beiden Ländern existiert, welche dem Materialismus opfert und Verbrauch bringt und ihn verehrt, und diese sind an der Wurzel des Unheils. Krieg zwischen Deutschland und England würde eins der schrecklichsten Verbrechen bedeuten. Es würde ein Verbrechen gegen Religion, Humanität und Zivilisation sein, auf einen solchen Krieg hinzuarbeiten. Lange möge der Frieden währen. Möge die deutsche und britische Nation im Jahre 1911 ein gutes Unternehmen pflegen und lange darüber hinaus sich gegenseitig verstehen lernen und in Freundschaft und gutem Frieden leben. Möge alle fine, die Freundschaft lären und Streit zwischen zwei groben zwiflenden Kulturrölkern herauftreiben wollen, ganzlich verschwinden.“

Für das Zentrum, das sich mit jedem Tage mehr zur Partei der Sozialistenstiere, des Schärmachersiums und der Kriegsgebet entwickelt, ist jeder Soh dieses Briefes ein Schlag ins Gesicht. Das Zentrum ist es, das hier beschuldigt wird, dem antisozialistischen, egoistischen Kapitalismus zu dienen, dem Materialismus zu opfern und einem Verbrechen gegen Religion, Humanität und Zivilisation Vorwurf zu stellen. Der Wunsch des angelebten englischen Katholiken, daß die Heiter gründlich befreit würden mügen, kann nur dadurch eiselt werden, daß die Wähler bei den kommenden Reichstagswahlen in hellen Häusern vom Zentrum zur Sozialdemokratie übergehen.

## Deutsches Reich.

Die „Deutsche Tageszeitung“ an der Ministersäge. Die „Deutsche Tageszeitung“ nimmt Kampftstellung gegen den preußischen Polizeiminister v. Dallwig, weil er den sozialdemokratischen Kriegsprotest im Teutower Park zu Berlin nicht verhindert hat; drohend schreibt das Dertelblatt:

Rach einer Meldung, die bisher nicht widergesprochen worden ist, soll ein Beschluss des Ministeriums des Innern vorliegen. Wir haben vorgestern gelagt, daß wir die in Betracht kommenden Behörden um die Schwere der Verantwortung nicht denieren. Wir halten es aber für nötig, daß der zuständige Minister, und gegebenenfalls der Ministerpräsident im Landtage danach fragt wird, was die Verantwortung dazu gewesen ist, daß ein derartiges Vorereignis der Revolution gestattet wurde. Auf das Reichsvereinigungskrieg darf man sich nicht berufen, das gibt der zuständigen Polizeibehörde in einem derartigen Falle unzweckhaft und unzweckmäßig das Recht, die Genehmigung zu ver sagen.“

Der Schmerz der „Deutschen Tageszeitung“ ist zu verstehen, das Blatt, das täglich ein Ausnahmegesetz gegen die Sozialdemokratie verabschafft, muß ganz außer sich geraten, wenn selbst preußische Minister sich gezwungen fühlen, das Reichsvereinigungsgesetz zu respektieren. Man wird sich in den Streiten der Majorats noch manchmal empören, wenn man einsehen muß, daß die Allmacht der preußischen Reaction langsam zu wanken beginnt.

Der Vorsitzende des Reichswahrheitsverbandes, Generalleutnant von Liebert, veröffentlicht in der neuesten Nummer der „Welt“ einen Leitartikel, den er mit vollem Namenzeichnet. Er, der Offizier a. D., legt also offensichtlich Gewicht auf die öffentliche Feststellung, daß er ein treuer Mitarbeiter des Blattes geblieben ist, das eben erst seinen obersten Kriegsbeamten so häßlich beschimpft hat. Es wird recht ansässig sein, zu sehen, wie der tapfere Reichsverbandsgeneral nun in Zukunft den Thron gegen den sozialdemokratischen Umsturz verteidigen wird.



**Eine Fürsiedemonstration.** Die „Deutschen Nachrichten“, das Berliner Beamtenblatt, erzählten von einer Demonstration der deutschen Bundesfürsten der Gelegenheit der Heiligabende des Gardes. In dem Umstand, daß eine ganz Reihe deutscher Bundesfürsten, der König von Sachsen, der Großherzog von Hessen, Baden, Sachsen-Weimar, Mecklenburg-Schwerin und darüber hinaus noch eine Anzahl Herzöge aus regierenden Häusern zur Heiligabende mit dem Kaiser versammelt waren, läßt das Blatt vermuten, daß es sich dabei um eine gewollte Demonstration gegen das Ausland handele. Die Franzosen sollen leben, daß die deutschen Fürsten einig sind und geschlossen hinter ihrem „Führer“, dem „Bundespräsidenten“ Wilhelm II. stehen. Schon einmal sei eine solche Demonstration inszeniert worden, zum 50. Geburtstag des Kaisers, als es galt, die Daily Telegraph-Währung zu einem verbündeten Abschluß zu bringen. Das Blatt degradiert diese Führerdemonstration aus innerpolitischen Gründen. Schon wieder hält bedenkliche Spannungen zwischen Berlin und anderen deutschen Häusern bestanden, hervorgerufen durch das Auftreten Wilhelm II. (Das Blatt führt dann eine ganze Anzahl solcher Fälle auf, darunter die Differenzen mit dem bayerischen Thronfolger, dem König von Württemberg, dem lippeischen Fürstenhaus usw.) Aus den bitteren Erfahrungen habe man aber gelernt; man habe sich aneinander gewöhnt, und die jüngste Demonstration gegen das Ausland zeige vorlebig Einsichten des deutschen Bundesfürsten.

**Ein Zentrumsblatt als Kritiker der neuesten Reden** Wilhelm II. Die katholische „Westfälische Rundschau“ in Warendorf läßt fort, dem Zentrum die größten Ungerechtigkeiten zu bereiten. Während die übrige Zentrumsopposition entzückt ist und in widerlicher Byzanzinerie auf dem Bauch zusucht, sieht die „Westfälische Rundschau“ folgende Kritik: „Es ist sicher höchst von Kaiser Wilhelm, daß er für seine Familie so eingenommen ist, und kein Mensch will so tatlos sein wollen, einen Sohn und Vater zu widersprechen, der von seiner Tochter und seinen Kindern so entschuldigt zu sein scheint. Selbstverständlich ist jeder Chemann überzeugt, daß seine eigene Frau die Schönste und Beste ist; jedenfalls ist sie ihm die Schönste. Und mag der Kaiser seine Gemahlin noch so bestreit, preisen ihr würde gewiß nicht mit ihm tauchend wollen, auch wenn er mir ein paar Schilder und etliche Millionen zugäbe. Das ist eben Geschmack- und Herzensache. Eine andere Frage ist freilich, ob solche subjektiven Anliegen in die öffentliche Diskussion gehörten, und ob es richtig ist, wenn ein Vater, der nicht bloß Familienvater, sondern auch sozialen Landesvater ist, die eigenen Söhne mit den Söhnen anderer Leute in einer Weise vergleicht, die für die anderen Leute nicht gerade Ehrenhaftigkeit ist. . . .“ Dah fernere die Dürre mit ihren Noten nicht doch eine Sorge der Landwirte, sondern auch der übrigen Bevölkerung des Reiches ist, überliest Wilhelm II. sogar vollständig. Das bevorstehende Elend der Arbeiterschaft existiert in diesem fiktiven Druckspruch nicht. Die nicht minder ernst drohende Gefahr der unteren und mittleren Beamten bei der Eisenbahn, der Steuerverwaltung, beim Gericht und allen anderen Behörden aus Anlaß der zu erwartenden durchdringenden Steuerung erwähnt der Kaiser nicht. Ebenso wenig die traurige Lage des kleinen Handwerkers und der Gewerbetreibenden; zumal wenn es einen frischen und strengen Winter geben sollte, werden Sorge, Kummer und Hunger gar mancher Familie schlimme Bedrängnis bringen. Darüber hat der Kaiser nicht gesprochen. Wir befangen uns darüber nicht, wie stellen dies fest. Trotzdem läge es nahe, die Opfer seiner eigenen Familie, die Wilhelm II. für einen hoffentlich nicht eintretenden Ernstfall anbietet mit den Opfern zu vergleichen, welche die Familien des westfälischen Volkes tagtäglich auf dem Altar des Vaterlandes zu bringen gezwungen sind. „Es ist noch kein Prinz in das Getriebe einer Dreschmaschine geraten oder vom Gerüst abgestürzt oder in der Kohlengrupe erstickt. Es hat auch kein Prinz aus Verweiflung über den trock aller Anstrengung nicht abzuwendenden Zusammenbruch und Ruin seiner geschäftlichen Existenz sich eine Augel in den Kopf geschossen. Es braucht auch kein Prinz, mög er auf dem Schlachtfeld oder standesgemäß auf dem Bett sterben, in den leichten Augenblicken klaren Bewußtseins an die Not der Seinen denken; er weiß, daß der Tisch für sie gedeckt bleibt. Es braucht auch kein Prinz den Folgen einer Miliziere mit dem Leben entgegenzusehen, denn im äußersten Fall wird ja die Zivilistische der königlichen Familie wieder erhöht werden, wie das ja unter Berücksichtigung aller allgemeine Teuerung schon mal geschehen ist. Mit den Löhnern und Invalidenrenten, mit den Gehältern und Pensionen ist das aber nicht so einfach, wie jeder Arbeiter und Beamte aus Erfahrung weiß. All diese Verhältnisse liegen dem Gedankenkreis des fiktiven Redners ziemlich fern. Darum heißtt er nur von Prinzen und Agarien, ihren Opfern und ihren Sorgen. Was aber die Arbeit betrifft, so weiß man ja auch, wie Wilhelm II. über sie denkt. Sie haben eine gesetzliche Existenz bis ins späte Alter hinein.“ — Dem offiziellen Zentrum dürfte das Warendorfer Blatt, das sich rühmt, daß es „mit dem pöbelhaften Segen behaftet“ sei, bei der kommenden Reichstagswahl recht unbedeckt werden. Es erscheint mitten im Reich des Zentrumsfürstens Astenberg, im selben Herzogtum, wo längst die Wähler des ganzen Reiches durch große Feierstage begeistert werden sollten.

**Weten ist besser als arbeiten.** Zur Frage der neuen Feiertagsordnung des Papstes, die noch Gegenstand der Verhandlung zwischen Rom und dem deutschen Episkopat ist, wird den „Berliner neuesten Nachrichten“ von absolut glaubwürdiger Seite“ eine bisher nicht bekannt gewordene, überaus interessante Neuherierung des ehemaligen Erzbischofs von Polen-Gnesen, Grafen Ledochowski, mitgeteilt. Es werden in Polen neben den vielen allgemeinen katholischen Feiertagen — allein Iesus Marienfest — auch die Gedächtnisse der provincialen Patronen und in den einzelnen Gemeinden wieder die Feiern besonderer Heiliger gefeiert. Das gereichte namentlich der Landwirtschaft zu großen Nachteilen, und es sind tatsächlich sehr große Summen verloren gegangen, weil während der Ferne — Maria Verkündigung

(25. März) fällt in die Zeit der Feldbestellung — die Arbeiter feierten. Es wurde nun von der Landwirtschaft der Wunsch geäußert, der in weiten Kreisen auch in der Presse Unterstützung fand, solche Feiern auf den vorhergehenden oder nachfolgenden Sonntag zu versetzen. Der Erzbischof Ledochowski, mit dem der damalige Oberprälaten v. Horn die Sache besprach, erklärte aber, daß gar nicht zu viel Feiertage sein könnten, und das beten besser sei als arbeiten! — Als Ledochowski diesen Auspruch tat, da bewegte sich die Kirche noch nicht vor dem Gott Mammon. Heute muß die Kirche auch auf den Kapitalismus, landwirtschaftlichen wie industriellen, Rücksicht nehmen, wenn anders sie sich die Gunst dieser Kreise nicht verschaffen will. Die Arbeiter? Da nun, denen sagt man schließlich zur Abweichung auch einmal: Tätig arbeiten ist besser oder eben gut als beten!

**Sie haben Recht.** Auf der Besitzersynode der Inspektion Hannover I wurde darüber gestellt, daß die Zahl der Gottessdieneinsten deutlich sinkt. Männer immer geringer werden. Viele Arbeitnehmer verachten den Grund hierfür darin, daß es an Vertrauen für die Kirche fehlt. Man erblickt in der Kirche nur eine Dienerin von sozialen Interessen und es werde lediglich bedauert, daß die Störung des Gottesdienstes durch das Militär in Charlottenburg nicht einen entschuldigenden Protest hervorgerufen habe. Das Konzilium habe nicht einmal sein Bedauern darüber ausgedroht. Er (Redner) geht mit Sorge auf die Angel, weil er nach Anhängerinnen beschäftigt müsse, daß man die Probe auf das Exempel machen werde, ob eine Störung des Gottesdienstes nach dem Beispiel von Charlottenburg auch hier so nachhaltig beurteilt werde. Die Kirche müßt mehr Kraft und Macht erlangen, wenn sie das Vertrauen der Gemeinde gewinnen und erhalten will. Noch schöner wurde die Abhängigkeit der Kirche vom Staat verurteilt bei der Befreiung der kirchlichen Jugendpflege. Es wurde der Grundstein proklamiert, die Kirche darf nicht mitmachen, die Sozialdemokratie zu dämpfen, sondern müßt auch in der Jugendbewegung strenge Neutralität wahren. Betont wurde auch, daß der Staat erst mobil gemacht habe, nachdem die Sozialdemokratie begonnen habe, die Jugend zu beeinflussen. — Der Bericht der Deputation zeigt, wie sich in den kirchlichen Kreisen immer mehr die Gedanke macht, daß die Kirche nur gewinnen kann, wenn sie sich von der Bevormundung des Staates freimacht.

**Mahregelung eines Militärsatzes.** Die von dem Warter Traub herausgegebene „Christliche Freiheit“ teilt mit, daß der Divisionspfeifer der zweiten Gardebrigade, Vollmer, verabschiedet werden solle, und zwar wegen zweier Predigten, die er jüngst im Joachimsthaler Sinne „Zur Lage“ gehalten hat. — Die realistische Presse begrüßt die Mahregelung natürlich mit Freuden.

**Des Pubels Kern.** Auf dem bevorstehenden Deutschen Anwaltskongress in Würzburg wird die Frage der Belehrung der Zulassung zum Anwaltsberuf durch Feststellung einer Höchstzahl (numerus clausus) die Hauptrolle spielen. Dach mit dieser Maßnahme nicht nur die Konkurrenz eingeschrankt werden, sondern auch Arbeitsanwälte fern gehalten werden sollen, gibt ein Artikel der „Täglichen Rundschau“ offensichtlich derartige Verhinderung. „Leute, wie Herr Liebnecht würden auch nicht verzögern, wenn die Regierung ihre Zulassung zur Anwaltschaft verhindern könnte.“ Das also ist des Pubels Kern. Wie sein für die Schachmacher, wenn die Interessen und Ausschöpfungen der Arbeiterschaft vor den Gerichten überhaupt nicht mehr vertreten werden!

#### Belgien.

**Zeuungungsvorwurf.** Im Industriezentrum wählt sich die Erregung der Hausfrauen zu einem plausiblen Boykott derjenigen Bauern aus, die Milch, Eier und Butter nicht zu den vorgeschriebenen Preisen abgeben wollen. Die Polizei verhinderte die Jause zu den Märkten von La Louvière und Houdeng, um Zusammenstöße mit den Hausfrauen zu vermeiden, die anfängliche Reden halten. Die Bewegung zieht sich auch gegen die Fleischer, die wegen der hohen Preise Mau und Klauenfleisch sich in unangenehmer Lage befinden. Auf dem Viehmarkt in Brüssel kam es zu Standen, durch die die Bauern zu einer Herabsetzung der Viehprixe gezwungen werden sollten. Man ist allgemein der Ansicht, daß ein großer Teil der Preissteigerung der Lebensmittel auf die Bauern zurückzuführen ist, welche die augenblickliche Notlage ausnutzen wollen. Als Beweis könnte gelten, daß in einzelnen Industriegegenden die Fleischpreise bis zu 60 Cents. herabgesetzt wurden. Man ist empört, daß der Ackerbauminister nichts gegen die Verwertung der Lebensmittel und die Ausbreitung der Maul- und Klauenpest unternimmt, die den Viehbestand in Belgien in empfindlicher Weise schädigt. Im Mons bewegte sich ein Zug von etwa 2000 Frauen durch die Straßen; unter freiem Himmel wurde eine Versammlung abgehalten, die eine Herabsetzung der Lebensmittelpreise forderte. In La Louvière zogen die Frauen mit Müst durch die Straßen und sangen revolutionäre Lieder. Am Eingang der Stadt erwarteten sie die zum Markt gehenden Bauern. Wer von diesen nicht die verlangten Preise bezahlte, wurde angegriffen. Viele Ware wurde vernichtet. Die Polizei war völlig machtlos; ein Polizeikommissar, der eine Dame verhören wollte, wurde durchgeprügelt. Ebenso ging es in Genf und auch an anderen Plätzen zu.

#### Frankreich.

**Die Proteste gegen die Lebensmittelverteuerung** dauerten in St. Quentin auch am Sonntag fort. Es heißtt, daß zweitausend Arbeiter feiern. Banden von Arbeitern durchzogen die Straßen und schlugen die Fensterläden von Geschäftshäusern ein. Die Bankgeschäfte sind geschlossen. Die Zahl der Sonntag nach verwundeten Arbeitern wird auf 200, der verwundeten Soldaten auf 20, darunter drei Offiziere, angegeben. 55 Arbeitsschüler wurden verhaftet. Vor dem Gefängnis sammelte sich Sonntag nachmittag eine große Volksmenge an, welche revolutionäre Lieder sang und feindliche Rufe gegen das Militär aussetzte. Nach einer Unterredung zwischen dem Unterpräfekten, den die Truppen be-

siegelnden Offizieren und dem Polizeikommissar wurde den Soldaten der Auftrag erteilt, zu ziehen, falls sie angegriffen werden sollten. In Douai durchbrachen die Arbeitsschüler den Truppenorden, drangen auf den Marktplatz, plünderten und vernichteten die Waren, die von den Händlern im Sich gelassen worden waren. In Lille und Dunkirk fanden heute ebenfalls Raubzüge statt. Auf dem Markt in Troyes wurden zahlreiche Verkaufsstände gestürmt und die Waren teilweise vernichtet. Einige der Raubzüge verjagten die Händler und verkauften die Waren zu niedrigeren Preisen.

#### Norwegen.

**Die Auslehnungen im norwegischen Heer.** Die Meldung aus Norwegen über die Inkubationen beim dortigen Militär bringt noch unbekannte Einzelheiten. So ist dem Kriegsgericht auf dem Exerzierplatz Fredrikstad ein von 139 Soldaten unterschriebenes Schriftstück überreicht worden, in dem die Demonstranten Partei für den Haupmann gegen Major Lyche ergriffen. Der Major habe durch sein Unrecht Verlusten dem Hauptmann Ulrich getragen. Die 139 Soldaten erklärt sich untereinander völlig solidarisch und bereit, die Verantwortung für die Demonstration zu tragen.

#### Zur oldenburgischen Landtagswahl.

Die Wahl findet am Freitag den 29. September statt. Sie ist direkt und sechsmaliges Wahlerrecht und wählbar ist jedes Deutsche männlichen Geschlechts, welches seit dem 1. Januar der 25. Lebensjahr vollendet und seit mindestens drei Jahren im Großherzogtum seinen Wohnsitz hat. Jeder Wahlberechtigte hat eine Stimme, eine weitere Stimme hat jeder Wahlberechtigte, der juztzt der Wahl das 40. Lebensjahr vollendet hat.

Die Wahltagung beginnt auch im Ammerlande, wie aus Westerstede geschrieben wird, lebhaft einzuführen. Wie es heißt, steht sich im Wahlbezirk Westerstede-Apen-Augsahn vier Parteien gegenüber, und zwar Fortschrittspartei, Hansebund, Bund der Landwirte und Sozialdemokratie. Der bisherige Abgeordnete Lanze schwankt noch, ob er sich wieder aufstellen lassen will, da er von der Fortschrittpartei keine Unterstützung zu erwarten hat. Diese hat den Ausmann W. Osth in Augusteck aufgestellt. Der Bund der Landwirte soll den Gustavskirche Klampen in Apen, einen früheren Lehrer, in Aussicht genommen haben. Als sozialdemokratischer Kandidat ist der Farmer Hinrich Ellersdien in Augusteck aufgestellt.

In der von den Nationalliberalen in Stoltham einberufenen Verfassungskommunion definiert sich der Rechtsanwalt Lohse-Oldenburg darüber, daß die Nationalliberalen immer mit den Bündern in einem Tropf geworfen würden; das sei unrecht. Der Herr Lohse scheint an arger Gedächtnisschwäche gelitten zu haben, denn sonst hätte er wissen müssen, daß in Oldenburg, Jever, Brake, Burgdorf, Sandesee und anderen Orten die Nationalliberalen die Arbeit des Bundes der Landwirte besorgten.

Die Festbesoldeten hatten nach der Longierhalle in Oldenburg eine Beamtenversammlung einberufen, um zu den Landtagswahlen Stellung zu nehmen. Es waren etwa 200 Beamte erschienen. Die verschiedenen Redner sagten darüber, daß die Interessen der Beamten im Landtage nicht so gewahrt würden, wie es ihrer Ansicht nach erforderlich gewesen wäre; deshalb sei der Bund der Festbesoldeten zu dem Entschluß gekommen, einen eigenen Kandidaten aufzustellen in der Person des Altwars Altvær. Die Kandidatur soll jedoch nicht eine reine Beamtenlandtagswahl Altvær werde als Beamter auch die Interessen anderer Kreise wahrnehmen. — Aus den Ausführungen der Redner klang die Unzufriedenheit mit der Regelung der Beamtenbesoldung wieder. Man merkt es allen Rednern an, daß keiner bisher verhandelt hat, zu ergreifen, was denn die Ursache der wirtschaftlichen Misere ist, unter der nicht nur die Beamten, sondern die gesamte Bevölkerung leidet. Die ganze Bewegung ist ein Ausdruck der Unzufriedenheit. Die Lebensmittelsteuerung, herverursacht durch die verschaffte Steuer- und Wirtschaftspolitik der Reichsregierung, die wieder ihre Ursache in den verdeckten Weltpolitisches und ihren Begleitertheimungen, dem Militarismus findet; die Zulammendrängung der privatkapitalistischen Produktionsweise mit unserer Staatsentwicklung, das alles war den Rednern ein Buch mit sieben Siegeln. Nicht einmal andeutungsweise klang hindurch, was denn die Ursache der ganzen politischen und wirtschaftlichen Misere ist. Die Notlage der unteren und mittleren Beamten hat sie aufgerichtet, und so vereinigen zur Vertretung ihrer Interessen, so muß das gesagt werden, daß der Versuch einer Beamtenlandtagswahl Altvær ist. Wenn wirklich die Beamte gewählt werden sollte, wird dieser und seine Mandatare sehr bald einführen lernen, daß der einzelne Abgeordnete völlig machtlos ist, sofern nicht hinter ihm eine festgesetzte grundfeste Partei steht. Nur wenn eine Bewegung sich auf eine Partei stützen kann, hat sie Aussicht auf Erfolg. Das Vergehen der dägerlichen Parteien treibt die Beamten zu dem Experiment der Beamtenlandtagswahl. Bald wird aber den Beamten die Einsicht werden, daß sie auch damit nicht weiterkommen. Durchgreifende Verbesserungen der Verhältnisse auch der Beamten sind nur möglich durch eine Umgestaltung unserer heutigen Wirtschaftspolitik. Der Gedanke des Sozialismus mag für viele Beamten heute noch etwas abschreckendes haben, aber die Verhältnisse lehren auch den Beamten nachdenken, die Unzufriedenheit führt zur Erkenntnis des Sozialismus. — Mitgeteilt wurde in der Versammlung, daß die Frage, ob dieser nicht allen Landtagskandidaten zugestellt sei, insbesondere nicht denjenigen Kandidaten, deren Stellungnahme zugunsten der bestrebenen Beamtenbesoldung klar ist. Damit erlebt sich die Bewegung, die wir gemacht haben in der Annahme, daß die Sozialdemokratie mit gewisser Absicht übergegangen zu sein scheint.

## Locales.

Nüstringen, 4. September.

Die Landtagswählerlisten für Nüstringen liegen an den Wochenenden vom 9 bis 1 Uhr und nachm. von 3 bis 7 Uhr sowie am Sonntag den 10. September, vorm. von 9 bis 12 Uhr im Parteibureau, zweit' Tür, zur Einsicht aus.

## Der Städteitag.

Der dritte deutsche Städteitag, der am 11. und 12. Sept. in Hohenstaufen und zu dem auch Nüstringen und Wilhelmshaven Delegationen entsandt haben, hat folgende Tagesordnung: Bericht des Vorstandes über die Prüfung der Abstimmungsergebnisse der deutschen Städte. Berichterstatter: die Oberbürgermeister Dr. Beutler-Dresden und Dr. Ebeling-Düsseldorf. Am Nachmittag soll die Ausstellung beschlossen werden. Am Dienstag beginnen die Verhandlungen wieder vormittags 10 Uhr mit folgender Tagesordnung: a) Sitzungnahme zur Frage der Arbeitslosenversicherung. Berichterstatter: die Oberbürgermeister Walfisch-Köln und Dr. Röder-Frankfurt a. M. b) Antrag München betreffend Neuordnung der Reichstagswahlkreise. Berichterstatter: Rechtsfunkiger Magistrat Dr. Merle-München. c) Geschäftliches: 1) Bericht über den Vermögensstand (§ 12 der Satzungen); 2) Neuwahlen des Vorstandes (12 Mitglieder, 12 Stellvertreter), des Hauptausschusses (24 Städte oder Verbände).

**Parteitagsdelegierter.** Aus dem Parteibureau wird uns gemeldet, daß als Delegierter zum diesjährigen Parteitag, der am 10. September in Jena beginnt, durch Abstimmung der Genossen Hug gewählt worden ist. Genosse Hug vertritt den 2. oldenburgischen und 2. hannoverschen Wahlkreis. Das genaue Resultat wird noch bekannt gegeben.

**Sozialdemokratischer Wahlverein.** Die Bezirksfärher werden erneut, morgen ab 8 Uhr mit einigen Hörpersonen zwangsweise Verkündigung einer Drucksache zur Landtagswahl im Parteibureau zu erhalten. (Siehe Inserat.) Die Agitationskommission der Frauen hat (Dienstag) nachmittag 2½ Uhr Sitzung im Parteibureau. (Siehe Inserat.)

**Nachtwächter.** Der Magistrat und der Verwaltungsausschuss haben am Sonnabend, entsprechend dem Auftrag des Magistrats, die zwölf Nachwächter, die demnächst die Stadt bewachten sollen, gewählt. Es hatten sich befamlich 99 Bewerber gemeldet. Die Wahl war naturgemäß außerordentlich schwierig. Überzeugungswürdig Bewerber wurden auf die engere Wahl gestellt, die sich am Sonnabend dem Magistrat und der Kommission vorzustellen hatten. Da hier bei allen Bewerbern annähernd gleiche Qualifikation vorlag, so konnten nur noch körperliche Vorzüge entscheiden und wurde daher nach der Größe der Bewerber die Wahl getroffen. Gegen diese Praxis, die auch ihre Kritik gefunden hat, darf erstlich kaum etwas einzubringen sein. Magistrat und Kommission haben sich überhaupt bemüht, das Beste sowohl der Stadt wie auch der Bewerber zu finden. Die Haupthaftigkeit ist nun, daß die Hoffnungen, welche die Bürger und die neuen städtischen Angestellten auf ihr neues Amt gesetzt haben, in Erfüllung gehen.

**Bürgerverein Heppens (westl. Teil).** Am Sonnabend, den 2. September fand in Sadewasser's Tivoli die Monatsversammlung des Bürgervereins Heppens (westl. Teil) statt. Zwei Herren wurden in den Verein neu aufgenommen. Unter Punkt „Kommunales“ berichtete der Vorsitzende über die letzte Stadtratswahl, insbesondere über die Anstellung des Fortbildungsschuldirекторs, des Schularztes und des Leiters des Bauamtes. Die Bewilligung von 10500 M. für die Renovierung des Rathauses im Stadtteil Bant wurde von verschiedenen Rednern als zu weitgehend betrachtet. Ferner berichtete der Vorsitzende über die kombinierte Vorstandssitzung des Bürgervereins und es wurde von ihm besonders darauf hingewiesen, daß es den Mitgliedern des Vereins freige stellt sei, bei einem Umzug von einem Stadtteil in einen andern in dem Verein zu bleiben, dem sie bis dahin angehört haben oder in einen bestreitenden Bürgerverein, dessen Verfassungslosalof der neuen Wohnung näher ist, ohne Eintrittsgeld überzutreten. Mit Freuden begrüßt wurde auch der Besuch der Nüstringer Lehrerschaft der Abhaltung der Schulabende.

**Der Bürgerverein Heppens (östl. Teil).** Am Sonnabend eine Monatsversammlung im Vereinslokal ab. Nach der Beitragssammlung wurden sieben Herren neu aufgenommen, die auch sämlich der Sterbehilfe beitreten. Hierauf wurde ein Bericht von einer Staatsgefundenen Vorstandssitzung der vereinigten Bürgervereine eingegangen. Die Versammlung erklärte sich mit den da gefassten Beschlüssen einverstanden. Es wurde sodann ein Antrag angenommen, wonach Mitglieder, die ihren Wohnsitz verlegen, aber Bürger der Stadt Nüstringen bleiben, fortan Mitglied des Bürgervereins bleiben oder auch fortan zu einem Bruderverein übertragen können. Das Statut der Sterbehilfe bleibt wie in bisheriger Weise detailliert. Unter „Kommunalem“ wurde bemängelt, daß wieder einige stehliegenden uneingezäunte Plätze in der Stadt zu Schätzablausionen benutzt werden. Gewöhnlich wurde auch, daß die Stadt den kleinen Platz an der Ecke der Holtermannstraße und Mühlenweg einräumt und irgendwo verweendet. Verurteilt wurde, daß das Amt das Abholen der Winterholzen auf den Straßen nicht mehr wünscht. Die Versammlung ist der Ansicht, daß wenn ein solches Verbot zu stande kommt, dann auch eine Versteuerung der Kohlen eintreten wird. Die Stadtvertretung wird deshalb gebeten, für

ein solches Verbot nicht einzutreten. Weiter wurde die bewilligte Summe für die Verschönerung des Rathausplatzes für zu hoch gehalten, da doch in nicht allzu weiter Ferne ein Rathaus im Zentrum der Stadt erscheinen wird und der Platz dann nicht mehr den Wert haben wird wie heute. Auf die Beschwerde eines Mitgliedes, wonach der Geistliche zu einer Sterbenden gerufen wurde, aber erst erschien, als es zu spät war, erbot sich ein Mitglied nach Vortrefflichkeitwerden der nächsten Versammlung Bericht zu geben. Im Verschiedenen wurden einige eingelaufene Schreiben zur Kenntnis genommen. Hierauf erfolgte Schluß der ziemlich gut besuchten Versammlung.

**Bauverein „Selbsthilfe“.** Am Sonnabend fand im Schuhhof eine ordentliche Generalversammlung des Bauvereins „Selbsthilfe“ statt. Der Hauptgegenstand der Tagesordnung war Berichterstattung über die geslogenen Verhandlungen über weitere Vorlehen. Die Verhandlungen haben zu keinem annehmbaren Resultat geführt. Die Generalversammlung war der Ansicht, daß es unter diesen Umständen besser sei, auf das gemachte Anerbieten zu verzichten. Unter dem 2. Punkt der Tagesordnung wurde beschlossen, die von Anton Müller's Erben angebotenen resp. erworbenen Grundstücke nicht zu behalten, sondern den Kauf ratschlägig zu machen, da angenommen wurde, daß im Bedarfsfälle noch Grundstücke zum gleichen Preise in der Nähe zu haben seien. Unter dem 3. Punkt der Tagesordnung wurde einer Geschäftsordnung für die Unterstiftungskasse zugestimmt, worauf Schluß der Versammlung erfolgte.

**Eine neue Höhleperiode in Sicht?** Das Berliner Wetterbüro macht einem Mitarbeiter der „Berliner Zeitung“ folgende Angaben: „Die Temperaturen der letzten Tage lassen das Herannahen einer neuen Höhleperiode befürchten. In Berlin zählte man am Sonnabend 25,8 Grad Celsius im Schatten, in einzelnen Provinzstädten, wie Polen, Landsberg a. d. W. und anderen, bewegte sich die Temperatur zwischen 25 bis 27 Grad Celsius. Es ist zweifellos eine steigende Hitzeperiode vorhanden, die sich in den nächsten Tagen fallweise geltend machen wird. Allerdings werden wir läßt Abende haben. Eine Neigung zur Gewitterbildung besteht vorläufig nicht. Hingegen dürfte es in Westdeutschland zu Niederschlägen kommen.“

In ihrer Nachtrufe gestellt werden sehr oft die Anwohner der Ullmannstraße zwischen Görl- und Schulstraße von radaulustigen, durch die Straßen beschissenen Nachschwärmen. Juwelien haben dieß auch Streitigkeiten untereinander; so geschah es auch in der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag. Hierbei wurden ein Unwohner der Ullmannstraße zwei Glasscheiben eines Windfangs eingeworfen. Derartige Rüpel sind schuft zu verurteilen und die Nachschwärme sollten mehr Rücksicht auf die Nachtrufe ihrer Mitmenschen nehmen, sowie auch deren Eigentum schonen. Hoffenlich wird den Radabauern demnächst durch die Nachtwächter das Handwerk gelegt.

Wilhelmshaven, 4. September.

**Marinenunfall.** Auf einem in der Wiler Bucht liegenden Torpedoboot ereignete sich Sonntag gegen mittag eine Explosion lästigen Brennstoßes. Dabei wurden von der Besatzung drei Mann schwerlich und zwei leichter verletzt. Die Verunglückten wurden sofort in das Marinazarette zu Riel-Wit gebracht.

**Herr Langer** teilt uns zu unserem Bericht über seine Freisprechung in letzter Nummer d. Bl. mit, es sei bei den Zeugen nachzuweisen, daß die angeblich als ungenießbar beschlagene Wurst noch nachdem sie drei Wochen auf der Schalttoste gelegen hatte, sehr gut gewesen sei, trotzdem aber auf polizeiliche Anordnung verbrannt werden mußte. Und wenn sie nicht verbrannt worden wäre, so würde sie in geruhsamer Zustande heute noch gut sein.

**Die Revolutionsfeierei in der Weinlaube „Rhönland“**, mit der sich in voriger Woche das Landgericht Kurh. beschäftigte, ist irrtümlich mit den bekannten Offizierstragödie in Verbindung gebracht worden, die sich ebenfalls in dieser Weinlaube abspielten. In voriger Woche standen aber der Bekleidungsamtssindepot Fritz Paul Krüger und der Geschäftsführer Bone Suntens aus Wilhelmshaven unter der Anklage, sich gegenständig Körperverletzung beigebracht zu haben.

**Burg-Theater.** „Die leidenschaftliche Salomé“ geht heute zu ganz kleinen Preisen zum letzten Male in Szene. Am Dienstag kommt Subermanns Drama „Es lebe das Leben“ unter Beteiligung von Clara Michaels-Aneisel und Direktor Michael zur einmaligen Aufführung. Am Mittwoch und Donnerstag bleibt das Theater geschlossen wegen Vorberichtung des Schauspiels „Die fremde Frau“ von Alexander Guillon. Das Stück erregte in Paris großes Aufsehen.

## Aus dem Lande.

Neustadtgödens, 4. September.

**Muschluß an die Wasserleitung** erhält nun unter Ort, nachdem ca. 80 Anschlüsse garantiert wurden. An Beihälften sind der Gemeinde gehören vom Grafen Dr. jur. E. v. Wedel 1000 M. von der Ostfriesischen Bandfalle 400 M. und von der Nachen-Münchener Feuerversicherungs-Gesellschaft 200 M.

Oldenburg, 4. September.

Die Kinderzuchtkommission wird morgen abend 9 Uhr eine Zusammenkunft im Gewerkschaftshaus haben. Vollzähliges Erscheinen ist erwünscht.

Zu einer empfindlichen Geldstrafe ist ein hiesiger Wirt verurteilt worden. Einer seiner dem Arbeitende angehörigen Hälften hatte noch und nach eine Schuld von etwa

20 M. bei ihm gemacht, ohne aber Miete zur Bezahlung zu machen. Als er eines Tages wieder erschien, nahm der Wirt ihm die Taschenuhr weg mit dem Bemerkern, die bekomme er erst wieder, wenn er seine Schuld beglichen habe. Die Frau des Bearbeiteten erstattete Anzeige mit dem Erfolge, daß der Wirt die Uhr zurückgeben mußte. Außerdem wurde er von der Amtshilfsbehörde in eine Strafe von 100 Mark genommen.

Cuxhaven, 4. September.

In gut besuchter Versammlung im „Deutschen Haus“ – anwesend waren über 300 Personen – stellten sich die beiden sozialdemokratischen Kandidaten, die Genossen Hoefer und Nebendorf, den Wählern vor. Ihre Ausschreibungen wurden mit Beifall aufgenommen. Die Wahlbewegung wird voraussichtlich eine sehr lebhafte werden.

## Aus aller Welt.

**Das neue Ritter Rathaus** ist fertig und wird in einigen Tagen bezogen; es ist ein stattlicher Bau, dessen mächtiger Turm (Schuldturm nennt ihn der Volkswig) hoch in die Lüfte ragt. Alle bisher in der Stadt in vielen Häusern verteilten Büros werden nun natürlich im neuen Rathaus untergebracht, und die dadurch leer werdenenden Häuser müssen wieder zu Privatwohnungen umgebaut werden.

**Der Polizeihund als Staatsgewalt.** Der „Frank. Int.“ wird aus Frankfurt geschrieben: Die Strafammer hatte sich mit dem noch ungemeindlichen Fall eines tödlichen Widerstandes gegen einen Polizeihund zu beschäftigen. Ein angetrunkenen Bierbrauer, der nach einer Messerstecherei verhaftet werden sollte und sich mit dem Messer zur Wehr setzte, verletzte nämlich den Hund eines Schuhmannes durch einen Stich derartig, daß das Tier in einer Dröse weggeschafft werden mußte und einige Zeit „dienstuntauglich“ war. Wegen der Messerstecherei, der Bedrohung des Schuhmannes und wegen Sachbeschädigung wurde gegen den Bierbrauer eine Gefangenstrafe von 15 Monaten verhängt.

Einen traurigen Abschluß fand das von Mitgliedern des Bürgervereins in Reinhardtsdorf-West veranstaltete Ententefest. Durch Nachlässigkeit des Zigarettenrauchenden Kuschlers geriet der mit neun Kindern und sechs erwachsenen Personen besetzte Centnewagen in Flammen. Ein dreijähriger Knabe erlitt darüber Brandwunden, daß er bald verstarb. Fünf weitere Kinder und drei Erwachsene erlitten Brandwunden oder Verätzungen beim Abpringen vom Wagen. Der Aufsichtswehr verhaftet.

**Keine Tageskronik.** In der Nacht zum Sonnabend kam es in Berlin zu einem Kampf zwischen Polizei und sieben Einbrechern. Fünf wurden verhaftet, zwei entkamen. – Bei Frohnhausen (Westfalen) fuhr Freitag ein Güterzug in eine Schafherde. Neunzig Schafe wurden gerammt. Eine Anzahl mußten geschlachtet werden. – Unweit der Schnellstraße (Schlesien) ist in Vorort des Grafen Gennings ein gewaltiger Waldbrand ausgebrochen. – Der 27jährige Bubab in Stuttgart machte am Sonnabend einen Moronial auf seine Braut und deren Mutter. Dann erholt er sich selbst. – Ein Fischer aus Kreuzbrunn fand am Montag einen schwere Bündel mit den Leichen eines Mannes und eines Kindes. Es liegt auf dem Boden vor. Ein Fischer der Nürnberg hätte in Küstellingen explodiert. Der ausdrücklich gebotene Verleihte verlor sieben Arbeiter.

## Neueste Nachrichten.

Landsberg a. W., 4. Sept. In den Forsten von Rehstein und Königswalde brennen 3000 Morgen Wald. Auch mehrere Gebäude wurden vom Feuer ergreift.

Brüssel, 4. September. 2500 Flachspinnearbeiter sind in den Ausstand getreten, nachdem die Fabriken die Arbeitszeit eingeschränkt und die Forderungen der Spinnereien nach einem Ausgleich für die Verminderung der Arbeitszeit abgelehnt hatten.

Paris, 4. September. Durch Vermittelung des hiesigen Militärratschäfts der russischen Befreiung wurden hier sehr bedeutende Bestellungen von Panzerautomobilen, Aeroplanen und so weiter gemacht.

Lissabon, 4. Sept. Wie die Blätter melden, wird sich das Kabinett folgendermaßen zusammenstellen: Joao Chagas: Präsidium, Innere und Justiz, Durante Leite: Finanzen, Pimenta Castro: Arieg, Joao Menezes: Marine, Augusto Vasconcelos: Außen, Sidonio: öffentliche Arbeiten, Celestino Almeida: Kolonien.

Rostock, 4. Sept. Die Cholera breite sich unter den aus Albanien kommenden Truppen, die am südlichen Ufer des Bosporus liegen, aus. – Aus Saloniki kommen betrübende Nachrichten über die Verherrungen der Cholera.

Malakop (Rubangebiet), 4. Sept. Auf der Chaussee nach Tsarps wurde ein Postwagen um 17000 Rubel Raubüberfall. Ein begleitender Polizeibeamter wurde tödlich verwundet.

## Wetterbericht für den 5. September.

Freuden, vorwiegend heiter, schwachwindig, nachmittags warm.

## Öffentl. Auskunftsstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus.

Hüttingen, Petersstraße 14. Täglich abends von 7–8½ Uhr.

Unentgeltliche Auskunftsberatung über die Alkoholfrage, sowie über Fürsorge und Heilung Alkoholkranker, über Heilanstalten, Einmündung von Alkoholkranken, Dienstleistungsmittel u. v. m.

Verantwortlicher Redakteur: H. Jacob, Verlag von Paul Hug, Rotationsdruck von Paul Hug & Co. in Nüstringen.

Hierzu eine Bellage.

# Seht die Wählerlisten zur oldenb. Landtagswahl nach.



# Wilhelm Stettin

Bismarckstrasse.

Zur Trauring-Ecke.

Ecke Bismarckplatz.

Spezialität:

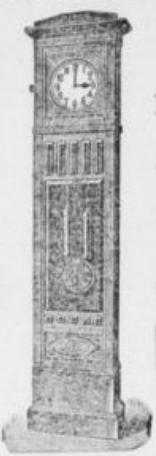
## Haus - Standuhren

... in allen Stilarten ...

Gehäuse in Eiche, Nussbaum und jeder anderen gewünschten Holzart.

**In. Qualitäts-Werke**, langjährige Garantie. Ständiges gut sortiertes Lager.  
Nicht Vorrätigtes kann in kürzester Zeit beschafft werden.**Extra-Anfertigung** nach Zeichnungen, Photographien, Möbel-skizzen etc. etc. billig und in kurzer Zeit.**Grosses Lager in Regulatoren und Freischwingern**  
sowie staubdichten **Wickern** zu den billigsten Preisen.

Sämtliche Uhren mit prachtvollen Gongsschlägen.

**Deutscher**

### Holzarbeiter-Verband

Zahlstelle Rüstringen - Wilhelmshaven.  
Mittwoch den 6. Sept.,  
abends 8 1/2 Uhr.**Bertranenmänner-Sitzung**  
bei Hafeland, Grenzstr. 38.  
Jede Werkstatt muss vertreten sein.  
Die Ortsverwaltung.**Deutscher**

### Bauarbeiter-Verband

(Zweigverein Wilhelmshaven).  
Dienstag den 5. September,  
abends 8 1/2 Uhr.**Mitglieder - Versammlung**  
in Saderwahrs Tivoli.Tages-Ordnung:  
Stellungnahme zu den Neuwahlen.  
Wegen der grossen Wichtigkeit der  
Tagesordnung ist es notwendig, dass  
die Kollegen vollständig und pünktlich  
erscheinen. Der Vorstand.

### Verband der Hausangestellten

Zweigverein Wilhelmshaven.  
Mittwoch den 6. September:**Versammlung**  
bei Frau Schröder, Peterstraße.**Kinderschuh-Kommission**  
Dienstag den 5. September,  
nachmittags 3 Uhr:

### Sitzung.

**Agitations-Kommission der**  
**Frauen.**Dienstag nachmittag 2 1/2 Uhr:  
**Sitzung** im Parteibüro  
Der Parteisekretär.

### Todes-Anzeige.

In der Nacht zum 3. d. M.  
starb plötzlich mein lieber herzens-  
guter Mann und meines Kindes  
liebster Vater, unser Sohn,  
Bruder, Schwager und Onkel,  
der Walter.**Albert Offert**im 34. Lebensjahr, was ich  
allen Teilnehmenden hiermit  
zur Angelegenheit bringe.Rüstringen, 4. Septbr. 1911.  
Franz T. Offert, geb. Bruns.Beerdigung am Mittwoch  
nachmittag 2 1/2 Uhr v. Trauer-  
hause, Oldenogr. 29, aus.

### Todes-Anzeige.

Am Sonnabend nachmittag  
2 1/2 Uhr starb plötzlich infolge  
eines Unglücksfalls um lieber  
Sohn, Bruder, Schwager und  
Onkel, der Bürovorsteher**Georg Röversath**im 23. Lebensjahr. Dies  
bringen tiefsinnig zur Angelege-  
nheit, den 4. Septbr. 1911

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am  
Mittwoch nachm. 4 Uhr auf  
dem Friedhofe in Sande statt.**Johannes**Am Sonntag nachm. 4 Uhr  
starb unser liebes Söhnchen  
**Johannes**  
im ganzen Alter von 7 Wochen  
und 3 Tagen. Dies bringen  
tiefsinnig zur AngelegenheitRüstringen, 4. Septbr. 1911.  
**Joseph Schuler und Frau**  
geb. Nitsch.Beerdigung Mittwoch nachm.  
3 Uhr vom Trauerhause, Ge-  
nossenschaftsstraße 14, aus.

### Stadttheater

Burg Hohenzollern.

Heute Montag: Aufführung  
zu billigen Preisen.

- Zum letzten Male:

### Die heutige Susanne.

Dienstag den 5. Septbr.

Gastspiel Marie Michel-Sofie  
unter Mitwirkung des Dircts.  
G. Michel.

Sadermann-Absend.

### Es lebe das Leben.

In Vorbereitung:  
Neu! Neu! Neu! Neu!

Sensationell!

### Die fremde Frau

(La Femme X . . .)  
Schauspiel von A. Wilson.  
300 Mal im Theater Porta  
St. Martin zu Paris aufgeführt.

### Gebrachte Möbel

billig zu verkaufen:

- 2 Bettstellen mit Matratzen,
- 4 Küchenschränke, davon 1 großer,
- 3 Eimerschränke,
- 2 geschweifte Sofas,
- 1 vierkästige Kommode,
- 1 Spiegel,
- 1 Spiegel mit Stufe,
- 3 Serviettische, davon 1 Mahagoni,
- 1 Sofatisch, neu, Mahagoni,
- 1 Studentisch,
- 1 Chaiselongue, 5 Mr.,
- 2 eisne Blumenstände,
- 1 vierförmige Etagére,
- 6 Bilder.

### Krebs

Möbelgeschäft  
Rüstringen, Mittelstraße 6.

Kaufe jeden Posten

### gebrachter Möbel

auch nehm' solche auf neue  
in Zahlung.

### C. Heilemann

Wilhelmsh. Straße 80.

### Betten,

ganz oder geteilt, fast neu, wegen  
Mangel billig zu verkaufen.

Wilhelmshavener Str. 29, II. Et.

Billetblocks bei Paul Hug &amp; Co.

### Große öffentliche

## Demonstrations-Versammlung in Emden

am Donnerstag den 7. September, abends 8.30 Uhr

im Tivoli-Saal.

### Tagesordn.: Die Kriegsheze wegen Marokko.

Referent: Landtagsabg. Julius Meyer-Rüstringen. Freie Diskussion.

Männer und Frauen! Es scheint in Massen zu dieser Versammlung! — Demonstriert  
gegen die Kriegsheze und für den Völkerfrieden.**Der Einberuber: H. Thien.**

### Wer Weiss

wie sehr die Beschaffung guter Schuhe zu erwägen ist, kauft nur in einem Geschäft, dessen Renommee reelle, sachverständige Bedienung verbürgt. — Was wir bringen, ist stets das richtige. Wir führen erstklassige Schuhwaren — Marke Walküre für Herren, Damen und Kinder in hocheleganten Formen und hervorragenden Qualitäten.

### Trost & Wehlau

Schuhmachermeister

Rüstringen, Wilhelmshavener Straße 70.

Wilhelmshaven, Bismarckstraße 95.

### Öffentl. Landtagswähler-Versammlungen

— finden statt: —

Für Steinhausen am Sonnabend den 9. September, abends

8 1/2 Uhr, im Lokale des Herrn Christofins.

Für Neuenburg am Sonntag den 10. September, nachmittags

5 Uhr, im Lokale des Herrn Willen in Alsfeld.

Referent: Redakteur Karl Mehe aus Varel.

Für Moorkhausen am Sonnabend den 9. Sept., abends 8 1/2 Uhr,

im Lokale des Herrn Joh. Thielken.

Für Winkelshöhe am Sonntag den 10. September, abends

7 1/2 Uhr, im Lokale des Herrn Klees.

Referent: Buchdrucker Fr. Nörber aus Rüstringen.

Tagesordnung in allen Versammlungen:

**Die Landtagswahl u. die Sozialdemokratie****Freie Aussprache.**Zu diesen Versammlungen sind Landarbeiter, Handwerker und Arbeiter,  
sowie Frauen eingeladen.**Weltbekannt schon seit 15 Jahren**

## Edelweiss-Fahrrad ist gut und billig!

### Sozialdem. Wahlverein

(Rüstringen-Wilhelmshaven).

### Die Bezirksführer

wollen morgen Dienstag, abends  
8 Uhr, jeder mit einigen Helfern,  
personen im Parteibüro erscheinen,  
zweiß Verbreitung von Druckblättern  
zur Landtagswahl.

Der Parteisekretär.

### Frw. Feuerwehr Wilhelmshav.

Mittwoch den 6. September:

### Körpsübung i. v. A.

Dazu sind sämtliche Ausbildungsgegenstände  
zur Revision mitzubringen. Das Kommando.

### Achtung!

Dienjenigen Personen, welche  
zur engeren Wahl aufgestellt  
und nicht gewählt wurden zum  
Landtagswähler, werden erlaubt, am  
Mittwoch den 6. September, abends 8 1/2 Uhr, im Tivoli zu  
erscheinen. Die Einberuber.

### Kaiser Wilhelm-Saal

Bismarck- u. Ritter Str. Ecke.

Heute Dienstag

sowie jeden folgenden Dienstag:

### Oeffentliche Tanzmusik.

Es laden freundl. ein

**Friedrich Hector.**

Einige Gentner gute

### Speise - Kartoffeln

billig abzugeben.

von Halle, Rüstringen,

Griesenstraße 41. Telefon 242.

### Statt Karten.

Für die erwähnten Ausflugsfahrt  
am nächsten Sonntag auf dem Wege um den Dant-

Wilhelmshaven, 4. Septbr. 1911.

Joseph Schuler und Frau

geb. Nitsch.

Beerdigung Mittwoch nachm.

3 Uhr vom Trauerhause, Ge-

nossenschaftsstraße 14, aus.







# ★ Feuilleton. ★

## Heimatgärt.

Roman von Carl Conto Scapinelli.

(16. Fortsetzung.)

Jetzt fühlte er auch, wie aus seinem Herzen alle leichten, äußerliche Lieder für sie gewichen war, da fühlte er, daß er nicht mehr das hübsche Mädchen allein, nicht mehr die drei Jugendgeister in ihr liebte, sondern, daß sie für ihn durch die Wochen des Zwistes, der Trennung, durch die Jahre des Liebesgekländes mit Magda, zur heiligen, heiligen Gestalt des reinen Weibes geworden war, der er sich jetzt geläutert und geähnelt nur schüchtern und ehrfurchtig nähern durfte.

Er fühlte, daß sie über jede ländelnde Liebe erhaben, vielleicht auch ihm würde vergeben können. Er aber durfte nicht mehr als stürmischer Sieger, sondern als schener, häudewichtiger Anbeter ihr nahen. So wie sie ihn damals gewollt, so war er jetzt im Sinne des Lebens geworden.

Heute konnte er den Bau nicht verlassen, aber morgen zur Beerdigung wollte er kommen. Denn auch er begrüßt einen Teil seiner Jugend mit Gottfried, einen Teil fäderlicher und unangenehmer Jugendherinnerungen, die alle legte er mit dem feindlichen Freund in die Ecke.

Langsam stand er in Gedanken im Fadelzettel bei den Gedächtnissen, und ihm schien es, als legten die Arbeiter hier mit jedem Röhrchen, auch eine Lebenshoffnung, auch einen Lebensraum ins Erdengrab.

Jetzt wo seine Träume Gestalt angenommen, wo sie Wirklichkeit geworden, da hatten sie ihrem flimmernden Zauberglanz verloren, wo sie mit Wärme und Schwelh in Arbeit verwandelt, da wurden sie dunstig und schwer, erdenhafte und alltäglich.

Als er sich heute den dummen Hass gegen Gottfried aus dem Herzen röhrt, da erft merkt er, daß seine Jugend beendet, seine Jugend mit der Kraft unabhängig zu lassen!

Nur ein Gefühl der Trauer, der Bestimmung, der Leere blieb in ihm übrig, als schien sich sein Herz, nunmehr der Liebe und des Hauses dar, nach Wärme, nach Süße, nach neuer, großer, reiner Liebe.

Am nächsten Tag des Nachmittags war das Leichenbegängnis Gottfrieds. Nach langer Zeit wieder ein milder, klarer und doch frischer Spätsommertag.

Ein einfacher, einfacher Zug, nicht lang und prunkvoll.

Das Sterben war ja in Freimarkt wieder einmal etwas so alltäglich geworden, daß man nur dem Juge seines besten Blauenten, seiner liebsten Verwandten als Trauender folgte. Wer kannte und liebte auch Gottfried? Nur der paar Honoratioren waren nur die Verwandten da. Denn jene armen Menschen, denen er Wohltaten gespendet, die er als Krante behandelt, die lagen noch immer stark daheim oder auch schon tot und tot auf dem Friedhof.

Dejto mehr fiel es den Freimarktliern, die gelangweilt dem Juge nachschauten, auf, daß ihm Bruno Merk folgte, von dem es hieß, er gar nicht gut mit dem Toten gestanden.

Auch hinaus auf den Friedhof war er nach der Einlegung im Hause gegangen. Mit geteuften Armen, den Kopf tief zu Boden gesenkt, stand er unbeständig in Gedanken versunken da. Der leichte Wind zauste sein Blondhaar und spielete mit den Schönen des schwarzen Gehrotes, der ihm prall und allzu knapp anlag.

Die Feier war vorüber, langsam war Professor Pötinger vortrete und hatte mit zitternder Hand sein Säusel in Ede in das Grab hinab geworfen, dann war er, sich die Tränen trocken, zurückgetreten. Auch Clara erwies ihrem Bruder die leiste, traurige Ehre. Dann folgten die Honoratioren, jeder nach der Zeremonie zurücktretend und Pötinger und seiner Tochter zum Zeichen des Beileidens, die Hand drückend.

Es war müdenstill, laut klatschend, rasselnd fielen die Schollen in das offene Grab, nur dann und wann hörte man außerdem noch ein silles Beileidsgemurmel, ein tiefschüchtliges Wort des Dankes.

Professor Pötinger und Clara schienen getröstet und gefaßt. Inzwischen war auch Bruno vortrete, doch zog seine Gestalt am Grabestand hervor, langsam warf auch er die drei Schaukeln Ede hinab, tief ergrißt verließ er das Grab, nun stand auch er vor Pötinger, nun gab auch er ihm die Hand, ein letzter, stummer Druck war dessen stiller Dank, dann trat er auf Clara zu.

Einen Augenblick haben sich die beiden jungen Leute tief in die Augen, dann streckten sie sich mechanisch die Hände entgegen und plötzlich brachen sich bei Clara laut und schluchzend die Tränen Bahn. Und während sie weinte, sagte sie, daß es alle Umstehenden hören konnten: „Ich danke dir auch in meinem Tod.“

Alles sah betroffen auf Clara. Selbst tief ergrißt war Bruno ihr zur Seite getreten, indes ihr der Vater Trost zusprach.

„Bleibe, Bruno, du sollst uns begleiten!“ bat der Professor. Die Gäste zerstreuten sich. Clara hatte zu weinen aufgehoben, auf des Vaters Arm gefüllt verließ sie den Friedhof, neben ihr ging Bruno still dahin.

Um hatte sie wieder ihre Hoffnung gewonnen.

„Es war die größte Freude, die du uns machen konntest,“ sagte der Professor zu Bruno, „doch zur Beerdigung fandst. Komm doch nun mit hinauf aus Schloss, Clara wird sich freuen, dich wieder einmal bei uns zu haben!“

„Darf ich?“ fragte er scheu zu Clara gewendet.

„Ja, komm Bruno!“ sagte sie mit klarer seiter Stimme, läuft. Sie sagt über die Langweiligkeit und Trömmlichkeit

ihm in die Augen schenkt. Und über ihr Gesicht huschte ein freundiger, sanfter, friedlicher Glanz.

Zu dritt traten sie aus dem Friedhof heraus.

Nun sahen sie alle drei im schummerigen Wohnzimmer des Schlosses sich gegenüber wie vor Jahren.

Zwischen ihnen brannte schon die Lampe und hob ihre Gestalt schwach hervor. Trost des schweren Kammers der letzten Tage lag ein zufriedener Zug auf Professor Pötingers Gesicht, er fühlte, nun war alles wie ehedem. Nur noch letzter rührte sie zusammen, nur noch leiser klangen ihre Worte.

Brunos Gehrock wirkte steif und feierlich. Er sprach wenig, er war stiller geworden, seine Züge waren straffer und fester, sein Teint dunkler als früher, sodass seine Blondhaare und die Blauaugen noch heller und offener aus seinem Gesicht leuchteten.

Innen wieder sahen sich die beiden jungen Leute an. Beide schien es, als hätten sie sich verändert, zu ihrem Vorteil verändert in Aussehen und Wesen. Sie sprachen wenig miteinander, der alte Professor fühlte das Wort. Er zwang sich gewaltsam von anderen Dingen, als vom Tode Gottfrieds zu sprechen, er machte trost des wunden Vaterherzens Konversation. Aber wie er so sprach, merkte er plötzlich, daß die beiden gar nicht seinen Worten lauschten, daß sie in Gedanken versunken, sich zu erkennen suchten, sich gegenwärtig in die wunden Herzen sahen.

Auch der Professor schwieg jetzt. Traurig bis in's Mark, weil ihm der Sohn gestorben, zuversied und dankbar, weil ihm Bruno gebüttet.

Eine Weile waren sie alle drei still, und jeder sah in des anderen Herz. Sie sprachen nichts, sie hatten sich nichts Neues zu sagen, über sie alle war der Sturm hinweggewabt, was leicht und flau an ihnen war, das hatte ihnen entfliehen, das hatte er geschafft! Aber sie selbst in ihren Freiheiten waren die gleichen geblieben, die gleichen, treuen, offenen, reinen Menschen!

Da sie der Sturm fast eine Zeit getrennt, fühlten sie es erst wie zusammengehörten, und daß jetzt alles kein mühte, wie früher! Bildlich sahen ihnen, als wäre damit auch jene schwere, entstrebende Zeit ausgedacht, als wäre sie nie gewesen; nur ihr tiefer Ernst, ihre geläuterte Liebe, ihre angstlose, reine Freiheit gaben Zeugnis davon.

Kein Wort von alledem war gefallen, keine Verabschiedung war notwendig gewesen, keine Absprache: Ihre Liebe war zu groß gewesen, als daß sie sich die Dauer grölten. Sie selbst hatten jeder allein aus all' dem Wirkwaren des losen Lebens zu einander zurückgefunden.

Nun freuten sie sich wieder begeistert zu sein. Kein Vergeben, kein Verschonen, kein Vergessen tat not, sondern nur ein Zusammendießen dürfen, da sie sich endlich verstanden.

Nur wer noch zweifelt, fragt, nur wer mißversteht, will deutet!

Es war ein stummes Schwinden, ein stilles, heiliges Sichdrücken, ein trauriges Ineinanderausgehen.

Bildlich erhob sich Bruno und sagte, wie aus diesen Träumen erwachend:

„Ich muß jetzt nach dem Bau sehen. In wenigen Tagen muß er fertig sein, wir haben Eile!“

Einen Augenblick sah Clara zum Vater, dann fragte sie einfach: „Dart ist Bruno begleitet?“

„Ja, ja, Clara, sieh dir sein Werk an!“

„Willst du nicht auch mit?“

„Nein, Kinder, loß mich einen Augenblick allein, ich muß mich nach alledem Schweren jetzt wieder zu finden suchen!“

Clara nickte auf des Vaters Stirn einen Kuß. Dann folgte sie stumm Bruno. Die Luft tat ihr wohl.

Mit raschen, großen Schritten gingen sie durch die Stadt zu den Feldern.

Wenn Bruno den Arbeitern etwas zu sagen hatte, dann blieb Clara dabei stehen und war stolz auf seine Art, wie er sprach, wie er zu beschönigen wußte.

Dann schritten sie vorwärts, über die dunkle Ebene dahin, dicht nebeneinander! Und plötzlich zog er ihren Arm durch den seinen. „Komm, daß du nicht fällst!“

(Schluß folgt.)

## Kleines Feuilleton.

### Die Memoiren der Frau Toselli.

Im Pariser „Matin“ beginnt heute die ehemalige Prinzessin Luise von Sachsen die Geschichte ihres Lebens zu erzählen. Aus dem ersten Kapitel, das nur Kindheitserinnerungen bringt, läßt sich des Schlosse ziehen, daß diese Memoiren gut geschrieben sind und umfassend anelodisches Material zu enthalten scheinen. Die Prinzessin schildert ihre Kinderheit in Salzburg, dessen vornehme Freizeit sie mit wenigen Worten gut charakterisiert. Sie fügt über die Wängel ihrer Erziehung, die nur eine Dreifur für das Hosfelden war und keinen anderen Zweck hatte, als den Unterricht in der Kunst, vor den Gaffern eine gute Figur zu machen. Von Marie Antoinette hat mir meine Gouvernante nicht anderes gesagt, als daß sie niemals geplaudert wäre, wenn sie nicht Schäferin gespielt hätte.

Das Mutterat dieses Drills ist die Rebellion des Kindes gegen den unverständigen Zwang. Als der kleine Prinzessin an einem Tage das Baden verboten wird, springt sie bei der Vorstufe auf den kleinen See vor den Augen der Spaziergänger ins Wasser, schwimmt zum Entleben der Gouvernante um das Boot, und lehrt pudelnaß zum Schloß zurück, wo sie dem Erzherzog Louis Viktor in die Arme

des Unterrichts, in dem alles nach Religion gerichtet hat. Hinter dem Thron standen die Jesuiten, die den Hof und was zu ihm gehörte, am Bändel dirigierten. Obwohl die Prinzessin viel von den Priestern gehörte, will sie nichts Böses von ihnen sagen, da es Heilige und Märtyrer unter ihnen gebe. Sie sagt nur über die Disziplinationen der Beichtväter, die an junge Prinzessinnen sehr indecente Fragen richten, und wenn sich die Kinder beschlagen wollen, damit drohen, daß den Eltern von den verdorbenen Regelungen Mitteilung gemacht wird. Die Folge wäre das Kloster. Ob Luise auch hier verhängliche Erinnerungen erzählt, sagt sie nicht. Das heutige veröffentlichte Kapitel schließt mit der ersten Begegnung mit der Kaiserin Elisabeth und einigen anelodischen Szenen aus dem Leben dieser unglaublichen Frau. Die Erinnerungen der Frau Toselli lassen es erstaunlich erscheinen, daß sie dem unendlichen Zwange ein Ende bereitete, indem sie dem sächsischen Königshause den Rücken lehnte und ihre Freiheit suchte.

### Zum Ursprung des Wortes Sozialismus und Sozialist.

In der Zeitschrift für deutsche Wortforschung bringt S. Goldmann eine Anzahl interessanter Belege zum Ursprung politischer Begriffe und Schlagworte. Nach Gründberg soll das Wort Sozialist zum ersten Male in England am 24. August 1833 gedruckt worden, das Wort Sozialismus im Februar 1832 von Joncques geprägt worden sein. Die Worte sind sicher älter. G. Deodolli hat darauf hingewiesen, daß der schweizerische Pastor Alexander Vinet schon am 23. November 1812 in der Wochenzeitung „Le Semeur“ dieben Sag geschrieben hat: „On se sépare pour se reunir; l'individualisme doit ramener au socialisme“. (Man trennt sich, um sich zu vereinen; der Individualismus muß zum Sozialismus zurückführen.) Der Ausdruck wird hier als bereits ganz läufig verwandt. Von Sozialisten redet Fourier in seiner Zeitschrift „La Réforme industrielle“ schon am 12. April 1833.

**Weiche Kanarienvögel.** Nach langen, vergeblichen Bemühungen ist es einem französischen Kanarienvogelzüchter gelungen, es einen nicht alltäglichen Articulum der Vogelwelt ins Leben zu rufen: er hat eine Varieté sogenannter Kanarienvögel gezüchtet. Das Experiment gelang, als der Züchter nach langem Suchen ein paar Kanarienvögel zusammenbrachte, deren Gefieder die bleichste Farbe zeigte, die er längern wußte. Die beiden obnein kaum noch gebildeten Vogel pflanzten sich fort und der Nachwuchs zeigt ein stielloses, reines Weiß.

**Der beneidete Richter.** Der jetzt mehr glücklich als unglaublich Held des macedonischen Räuber-Aventures entlockt einem „J. tr.“ zeigenden Mitarbeiter des „Aladdera“ das folgende Poem:

„O glücklicher Richter! —  
So leuchtet ein Richter —  
Wär da ich geworden.  
Aber kommt es nicht zu schreiben,  
Was kann ungeliebt;  
Woß kann würde bleiben;  
Womit keinerlich doch  
Wär Geld zu erlangen  
O nähmen auch mich doch  
Mal Räuber gefangen!“

### Humor und Satire.

#### 1. Ganz gleich.

Willst du das Leben versüßen mit Sohne,  
So wille, Christian,  
Die sühe Söhne ist teurer geworden.  
Willst du dies gegen verlaufen  
Mit Freuden von südlischen Borden,  
Verinnim zu deinem Bedenken:  
Auch die Seiten sind teurer geworden!  
Ob du dir das Leben verschließt, verfaustest,  
Ganz gleich, mein Freund, du zahlst und — traurst.

#### 2. Modern.

Will dem, der fliegt  
Die Aeroplant! —  
Ob liegt auch, wer schleift  
Vor dem großen Chan.  
Weh dem, der liegt!  
Die Welt von heute  
Werleicht nicht so unmoderne Leute.

*Tonus in den „N. f. St. u. L.“*

### Literarisches.

**Geschichte der Revolutionen.** Von Dr. A. Conrady. 50 Heft à 20 Pg. Reichlich ein reich illustriertes Heft. Verlag Buchhandlung Vorwärts, Berlin SW. 68. Das neueste Heft ist soeben erschienen. Abonnements: Abonnement — die jederzeit begonnen werden können — nimmt jeder Zeitungsprediger und Kolporteur entgegen; sie liefert auch auf Wunsch ein Probeheft gratis.

Von der neuen Zeit (Stuttgart), Paul Singer) ist jedoch das 48. Heft des 29. Jahrgangs erschienen. Sie erfreut wohlbentlich und ist durch alle Buchhandlungen, Polikliniken und Kolporteur zum Preise von 2,25 M. pro Quartal zu bestehen; jedoch kann diezeit bei der Post nur pro Quartal abonniert werden. Das einzelne Heft kostet 25 Pfennige. Probennummern liegen jederzeit zur Verfügung. — Aus dem Inhalt dieses Hefts: Die Arbeitervolks in Großbritannien. Von H. Büttner. Das Parlamentstagebuch. Von Dr. Rothstein. Die Baumwollbau in den Vereinigten Staaten und den deutschen Kolonien. Von Albert Roth (Frankfurt). Bandstadt und Leute. Eine Unterhaltung über Leute und Mittel zur Wohlfeile. Von Dr. Wilhelm Gränsack (Hörleberg) — Literarische Rundschau: Dr. Leo Ritter. Die Heimnacht in den Räumen einer Großstadt. Von Paul Lange. Julius Brühl. Das Hochbildungsschulwesen. Von Heinrich Schulz. — Rötzen und Zeitgenossen.

### Gingegangene Schriften:

**Die alte, literarische Geschichte für das Deutsche Volk.** München. Biedermeier 10. Nr. 2. erschienen. Erheblich wohlbentlich. Preis vierter Jahrgang 1,50 Muli.



## Volkshüte in Rüstringen

Mellumstraße.  
Dienstag: Weihfest mit Schmiedestück.

### Varel.

Günstig an der Chaussee, in der Nähe des Bahnhofs Dangastermoor belegene

## Baupläne

preiswert zu verkaufen.

### Hölscher, Aukt.

Schmiedegrußstück hier oder Umgegend so, vom Eigentümer gesucht. Angebot unter H. J. 333 vollständig Delmenhorst.

### Zu vermieten

zum 1. Oktober einige schöne dreizimmerige Wohnungen. D. Ferdinand, Boulgeloh, Rüstringen, Bremer Str. 57.

### Zu vermieten

zum 1. Oktober dreizimm. Etagenwohnung. Wilhelmshäv. Str. 64.

**Zwei kleine Wohnungen**  
an ruhige Bewohner zu vermieten. Joh. Schmidt, Bantener Mühle.

### Zu vermieten

zum 1. Oktober zwei vierräumige Hinterwohnungen.

Arnold Busse, Wilhelmshaven, Bismarckstraße 101.

### Zu vermieten

zum 1. Oktober eine vierräumige Unterwohnung. D. Hansen, Rüstringen, Bismarckstr. 57.

### Zu vermieten

zum 1. Oktober eine kleine dreizimmerige Oberwohnung. Zu erfragen bei Josef Müller, Rüstringen, Cafe Santa, Westfäl. 5.

### Nordenham.

Zum 1. November eine dreizimmerige Wohnung mit Stell zu vermieten. D. Spannhoff, Haningstr. 39.

Kleines möbl. Zimmer mietfrei. Bismarckstr. 42, Eingang Tonndieckstraße 1 (preußisches Gebiet).

Möbl. Zimmer zu vermieten. Fortifikationsstr. 5, 2 Tr. r.

### Tüchtiger

## Maschinist

für Dampfmaschine gesucht. Karstens & Hermes, Deichstraße 14.

**Zwei tücht. Zimmerer**  
gesucht.

Ludwig Lange, Wilhelmshaven, Deichstraße 12.

### Gesucht

ein Klempner. Richter, Friedensklinke 15.

Tüchtige Installatoren und Klempnergesellen gesucht. Führing, Wilhelmshaven, Bismarckstraße 42.

Gesucht auf sofort ein tüchtiges Tischlergeselle. August Hobbe, Tischlerei 12.

— Zeitl. —

Muss jeder spielen!  
Liebling am 15. September 1911

### Schweriner Lotterie

| Ausstellung |                  |
|-------------|------------------|
| Gew. 1. W.  | 40 000 M.        |
| 2. Baulo-   | 10 000 M.        |
| gewinne zw. | 5 000 M.         |
|             | 3 000 M.         |
|             | 2 000 M.         |
|             | 2 x 1000 M. etc. |

Lose 1 M. 3 Los 3 M. Porto u. Liste extra

ausgeführt u. versendet: General-Verein Otto Reinighaus, Hagen i. W.

In Rüstringen bei dem Königl. Pott-Einnnehmer Schwitters, Wilhelmsh. Strasse 1, vis-à-vis dem Varieté Adler.

## Hansa - Salicyl

müssen Sie verlangen, wenn Sie ein unbedingt sicheres, einfaches und öliges Mittel zur Frischhaltung alles Ein-gemachten u. nebenbei noch wertvolle Prämien haben wollen. Auch **Hansa-Backpulver**, **Hansa-Puddingpulver** und **Hansa-Vanillin-zucker** zählen mit bei der Prämienverteilung. Prämienverzeichnisse überall umsonst oder von Nährmittelfabrik „Hansa“, Hamburg 6.

### JEDER

weiss, wo ihn der Schuh drückt!

Nur der nicht, welcher Dr. Diehl-Stiefel trägt.



Ein Stiefel, der nicht drückt!  
Ein Stiefel, der beginckt!

Dr. Diehls pneumatische Plattfuss Einlegesohle!

— Alleinverkauf: —

### Joh. Holthaus Nthf.

Wilhelmshaven: Neue Strasse 11,  
Gökerstraße 14.  
Rüstringen: Wilhelmshav. Str. 30.

So lange noch davon Vorrat;  
**Schöne Herlinge, 3 St. 10 Pf.**  
„Göldladen“ Ecke Bremer u. Mittelstr.  
Rüstringen.

Konsum- u. Sparverein  
für Bant und Umgegend  
E. G. m. b. H.

Wir empfehlen unseren Mitgliedern unsere

### Sparkasse

zur fleißigen Benutzung.

**Erläuterungen** werden mit 4 Proz. veranlagt. Täglich geöffnet vorm. von 10/12 bis 12/14 Uhr, nachm. von 3/4 bis 5 Uhr.

### Gebrauchte Möbel

Eine neue engl. Bettstelle mit guterhaltener Sprunggummimatte für 35 Mark, Pleiderriegel von 8 Mt. an, Spiegel mit Stufe für 25 Mt., gebrauchtes Bettstöv für 20 Mt., neuer Waschtisch für 15 Mt., Sitzbadewanne für 6 Mt., Kinderwagen mit Gummireifen für 20 Mt., sowie verschiedene andere Möbel werden billig verkauft.

Wilhelm Koch,

Möbelherl. und Thullenstraße.



### Achtung! Fischverkauf!

Dienstag früh Lutzen- und Göderstr. 4 zu billigen Tagespreisen. Ganz frische Ware.

Schnellfisch, 2-Asfand. . . . 22, 25 j.  
Schnellfisch, mittel. . . . 18, 20 j.  
Bratfischen . . . . 20, 22, 25 j.

### Verloren

eine Brosche mit Photographie. Gegen Belohnung abzugeben. Goethestraße 5, 3 Tr. t.

### Rechnungen

1/4, 1/2, 1/4, 1/4, 1/4 Bogen)

Quittungen, einzeln u. in Block. Lohnlisten usw. . . . . empfehlen —

Paul Hug & Co.

## Metropol-Theater Varel.

Dienstag den 5. September:

### Wieder-Gründung!

Es kommen nur erstklassige Theaterstücke zur Vorführung.

Großer Schlager:

### Opfer des Alkohols.

Spannendes soziales Drama.

## Wilhelm Harms : Nordenham

\* \* Hansingstrasse 10. \* \*

### Buchhandlung, Zigarren, Zigaretten u. Tabak

Filial-Expedition des Nordd. Volksblattes.

Annahme von Drucksachen aller Art für Handel u. Privat

unter Zusicherung prompter und sauberer Ausführung.

### Auktion

von allem Eisen, Kupfer, Messing, Zink, Zinn, Staniol, Blei, sowie Lampen, Glühlampen und Champagnergläsern. Zahl dafür steht die höchsten Preise. Auf Wunsch hole es aus dem Hause ab.

**S. Reisner,**  
Heppens, Tonndieck 4.

Telefon 672.

### Sämtl. Ofenarbeiten

einschließlich Reparaturen.

Cinnamarr v. Waschkeulen

Reinigen von Ofen von

50 Pf. an.

**A. Potratz, Rüstringen,**

Grenzstraße 23.

